時,這衝突方纔能由戰場移到這衝突所應該在的和議 席上。本人籲請本組織全體會員國運用一切才能、智慧 及力量會同謀求和平。

一六四. 主 席: 西班牙代表要求行使答辯權。 本人請他發言。

一六五. Mr. AZNAR (西班牙): 本人只想很簡單地提及我的傑出友人加納外交部長奎森・沙基先生今日午後在此發言時所說的幾句話。他告訴我們說,加納總統數星期前向加納國民大會致詞之時提及西班牙屬幾內亞乃是在帝國主義桎梏羈絆之下的土地。

一六六.本人抱歉,可是加納總統關於這一點所收到的情報如此可憫地不完全,以致他不知道很具體的事實,自該處於一九六三年十二月舉行人民複決以後,這領土的正式名稱乃是"赤道幾內亞"。

一六七. 至於赤道幾內亞的人民是否生活於帝國主義的桎梏之下,某些消息不確的人報給加納總統注意的指控殊屬荒謬可笑。然而這是赤道幾內亞自治政府主席 Mr. Ondó 可能要想及時澄清的事。

一六八. 本人此刻只要說這話。

午後五時四十分散會

第一三四七次會議 1347

一九六五年十月四日星期一午後三時紐約

主席: Mr. Amintore FANFANI(意大利)

- 一. 主席: 茲宣佈大會第一三四七次全體會議開會。
- 二.請各代表仍然在座,俟本席離廳前往歡迎教 宗保祿六世聖尊並偕同來此。

教宗保祿六世聖尊由主席及秘書長偕同進入大會廳。

主席歡迎詞

三. 主席:一九六二年十月十二日,若望二十三世在昔思定聖堂召集當時齊聚於羅馬的八十六國代表團,舉行第二次梵蒂岡世界大會。我們之中有許多人都記得他們當時齊集於彌迦爾安琪洛所繪的"最後審判"之下,促請各國政府不遺餘力在這個令人惶惑的原子時代共策世界和平。和平可以藉以獲致的眞理及正義的原則已由一九六三年基督復活節日在教宗通諭"世界和平"1內詳細予以論列。教宗採取了很有意義的舉動,將這通諭全文遞送於聯合國,其重要又於一九六五年二月此間舉行特別會議之時爲各方所注意。

四.繼續一序列的其本身便極動人的行動之後, 我們現在以崇敬與感戴的心情歡迎保祿六世聖尊今日 在此蒞止本會堂。教宗在此所看見的,並不是富於敬 惕意味的壁畫傑作,而是一百十七國代表的歡迎。這 些代表集齊於此,要在聯合國大會第二十屆會表示由 於那些仍然擾害人類的失衡、壓制、危險及衝突而於最 近產生的種種不安的情緒。

五. 現在有如此崇高偉大的人物蒞臨此間,而其 訪問的動機又對於本組織二十周年紀念如此異常可 貴,遂使我們心中廻想及各國人民及政府何以將特殊 責任賦予我們的種種原因。

六.聖經,就我們之中的許多人而言,乃是一部神聖的典籍,其中指示我們知道每一個人依照他如何利用他所獲賦予的能力及權勢使他的同人中的每一個人都有工作、食物、住處、教誨、自由、福利、和平的情形而在永恆中領取獎賞或遭受懲罰的程度。在一切信仰之中,這一部集最能够鞭策我們全體加緊努力履行我們所負起的責任。和平如此在眞理及正義之中趨於鞏固之時,每一個人便能够自由地在絕對安祥之中促進全體的進步並獲致他自己的福利。

七. 這話乃是表示我們對於這次使我們獲得如此特殊光榮的訪問所懷的於喜及感戴之情, 乃是表示我們對於蒞臨此間的宗徒訪客所懷的崇欽之意, 乃是表示我們對於我們即將傾聽的言論所懷的期冀之心。

八.請容本人表示三項願望。第一,願教宗保祿 六世的言論能化導各國重獲自由及獨立的人民對於各

¹建立眞理、正義、博愛與自由中的世界和平(梵蒂岡各種 語文出版社,一九六三年)。

國政府伸張正義及謀求進步的工作予以不斷增加的擁護。第二,願這言論能激勵各國竭盡所能使本組織成爲一種眞正普遍和平的工具。最後,願這言論能鼓勵聯合國各機關始終使所作的決定務必公正、及時,而且切實有效。

九. 聖尊,此次高軒光降,實使本大會充滿深切 感戴之情。現在由秘書長致詞。然後聖尊向我們並自 此間向全世界發表高論。我們傾聽時,期冀本人剛纔 所發的三項願望可以在此以後果然成爲自由、正義及 和平的確切實現。

秘書長歡迎詞

- 一〇. 秘書長: 教宗聖尊蒞臨此間, 乃是爲致力和平。也正是爲致力和平, 致力世界和平, 地球上全體人類, 不分種族、宗教、國籍與政治信仰, 一律獲享和平的事業, 本人纔於數月以來向教宗探詢是否可能駕臨大會例如此次的會議, 以便會同致力, 與聯合國各會員國代表共策和平。
- 一一.本人可否略敍現在已達盛況顧峯的此次盛舉的淵源。去年十二月間,教宗在孟買發表一項特別呼籲,令本人以及許多其他人士深爲所動,認爲足以反映人類的願望,且與聯合國的宗旨及目標密切相符合,這就是呼籲停止軍備競賽,並解除人類痛苦,又呼籲全世界所有各國政府一律從事於教宗所說的"對較不幸同胞所遭受的痛苦作和平的戰關"。
- 一二.此後不久,教宗於一九六五年一月十五日,以本人爲聯合國的秘書長,將此次呼籲的全文予以付託。即如本人當時說過,本人接受,以此爲本人以及本人服役的聯合國獲得靈感的一種價值無限的來源。這項呼籲,以及教宗願以此供聯合國使用的盛意,鼓勵了本人於獲當時的大會主席的充分支持後,治請教宗同意蒞臨向聯合國大會演說。
- 一三.這有歷史意義的際會現在到臨,而且正值本組織的信念更新之際,又值世界和平正遭嚴重危險之時。本人在大會主席致詞歡迎以後,現在又表示歡迎並深切感戴教宗,乃是因爲本人堅決相信我們凡爲聯合國的宗旨從事工作的人都會在現在以及以後許久時日從教宗今日的蒞臨汲取靈感,以利於繼續奮關,以求達到和平及人類福利的目的,也就是教宗虔誠相信確在我們所能達到的範圍以內的那些目的。

一四. 主席: 現在請教宗保祿六世聖尊向大會演說。

教宗保禄六世演説

- 一五. 教宗保祿六世聖尊:本教宗開始向世界這稀有的聽衆演說,要先表示深切感激吳丹秘書長邀請本教宗於這個謀求全球所有各國人民的和平及合作的世界機關舉行二十周年紀念之時前來訪問聯合國。
- 一六. 又感謝大會主席范法尼(Amintore Fanfani)先生於就職的一日就已說了如此親切誠摯的話。
- 一七. 感謝此間在座的諸君全體熱烈歡迎。本教宗茲向諸君各位表示親切的敬意。諸君以友情邀請本教宗出席本次會議。本教宗也是以友人的資格前來訪問。
- 一八. 除本教宗個人致敬意外, 現在羅馬開會並 由偕同本教宗前來的各位樞機主教代表的第二次梵蒂 岡世界大會也向諸君表示敬意。
- 一九.茲以他們的名義以及本教宗的名義,向諸 君全體敬謹問訊。
- 二〇. 諸君全體深知此次我們相會,具有雙重性質。此次會晤,既有簡單的特點,又有堂皇的異徵。其所以簡單,乃是因爲向諸君發言的人乃是一個與諸君相同的人,乃是諸君的弟兄,甚至乃是諸君代表主權國家者中最小者之一,因爲倘若諸君念及本敎宗,他也經賦予一種渺小的準象徵式的俗世主權。其大小足以應其所需,以便可以自由執行其精神的使命,並向所有與他接洽的人確保他超然不受一切俗世主權國的影響。他並無俗世的權勢,亦無與諸君競雄的野心。事實上,本敎宗並不提任何要求,亦不發任何問題,至多只有表達意見的願望,只請求准許在本敎宗的職掌範圍以內,以毫不自私的、謙虛的、仁愛的精神,爲諸君効勞。
- 二一. 這是本教宗必須作的第一項聲明。諸君知道, 此事如此簡單, 以致就這個習於處理極端重要而困難的事項的大會而言, 也許似乎是無足輕重的。
- 二二. 然而本教宗業已向諸君說過,這際會又有特別堂皇的徵象。不但對於本教宗頗爲堂皇,也且對於諸君也頗堂皇。

二三. 第一, 對於本教宗而言。諸君深切知道本 教宗是誰。無論諸君對於羅馬教宗的意見如何,諸君 知道教宗的使命。本教宗乃是爲全體人類傳信息的人。 本教宗任此職務,不僅是以本教宗自己的名義以及偉 大公教體系的名義, 而且還以那些與本教宗在此所表 示的情緒懷有同感的基督教弟兄的名義,尤其是以那 些確切委託本教宗在此充任他們的發言人的基督教弟 兄的名義。正如一個遞信的人於到達長途旅程的終點 時傳遞那件付託於他的信函,本教宗深知現在正逢特 殊榮幸的際會,雖然頗短,卻圓滿達到了教宗懷於心 胸幾歷二十世紀之久的一項意願。當然,諸君必然記 得。教宗業已歷經長遠的時期,已有悠久的歷史。現 在本教宗在此慶祝業已到達了辛苦覓求與全世界會談 的旅程終點。這旅程是教宗奉到命令說:"你們去將好 消息傳給所有一切國家!"的時候便已開始的。現在 是代表所有一切國家的諸君邀請本教宗的。請容許本 教宗告訴諸君,本教宗有一項信息給諸君全體。的確, 有一項可喜的信息傳遞於諸君中的每一位。

二四.(一)本教宗希望第一,這信息乃是這個崇高的機關獲得道義及神聖的承認。這信息是以教宗的歷史經驗爲根據的。本教宗正是以"人道專家"的資格向本組織傳達前任教宗的意見,全體公教主教的意見,以及本教宗自己的意見,因爲本教宗深切相信本組織足以代表現代文明及世界和平所必須採取的途徑。

二五.本教宗說這話,深知乃是以死者及生者的意見為本教宗自己的意見。死者正在夢想萬邦協和及世界和平,卻於過去的可怖大戰之中捐軀。生者,經歷大戰幸獲殘存,心中當然譴責那些又在設法引起大戰的人。還有其他生者,就是今日年幼的一代,滿懷信心,勇往直前,抱着人類改進的合法期望。本教宗又以窮人的意見,承繼權被剝奪者的意見,不幸之人的意見,那些渴望正義伸張、渴望人生尊嚴、渴望自由、渴望福利、渴望進步之人的意見為本教宗自己的意見。各國人民仰望聯合國作爲協和及和平的最後希望。本教宗不揣冒昧,茲在此提出他們的光榮及希望的頌辭,以及本教宗自己的頌辭。這乃是此刻正是諸君的偉大際會的原因。

二六.(二)本教宗知道諸君充分了解這一點。現在請聽本教宗的信息的其餘部分。這完全是展望將來前途的。諸君業已完成的建築物絕對不得任其毀圮成爲廢城。這建築物必須逐漸改進以臻完備,而且符合

世界歷史所提出的要求。諸君開了人類發展的新紀元, 從此義無反顧, 必須勇往直前。

二七. 現在各國已經不再彼此互相視若無覩了。 諸君對於這些國家的大多數提供了一種極端簡單而有 功效的共存方式了。這種方式是如此的: 首先諸君彼 此互相認識,並辨別明白。當然,諸君並不以生存之 權賦予國家,可是審核每一個國家是否合格出席這有 秩序的各國人民的大會。諸君對於每一個國家主權的 社團予以有高度道義及法律價值的承認。諸君保障這 社團有光榮的國際會籍。此舉本身便是對於人類的一 大貢獻,這就是明白規定並尊重世界羣體中的國家個 體,使這些國家個體在法律情況之中確切成立,爲全 體承認與尊重,並從這種情況導引一種國際關係的有 系統的穩定制度。諸君對於各國人民之間的關係應該 以理智、正義、法律、談判爲準繩,而不以暴力,不以 戰爭,更不以恐懼,也不以詐欺爲法則的偉大原則業 已予以核定。

二八. 正是應該如此。請容許本教宗恭賀諸君有此智慧,使本大會能够容納新興各國的人民加入,能够容納直至晚近方纔取得民族獨立及自由的國家加入。這些國家得在此間出席,這就是發表本組織原則所根據的普及與大度精神的證據。

二九.正是應該如此。這就是本教宗稱揚諸君, 希望諸君辦到的種種事。諸君知道,本教宗認爲諸君 已具有的美德並不是從外而來,乃是自內而生,是從 諸君的機關精神產生的。

三〇.(三) 貴組織的憲章由此更進一步,本教宗的信息也隨同更進一步。貴組織存在,工作,以求聯合各國家,使各國家團結一致。容本教宗也應用這公式:使彼此互相團結一致。貴組織是一個結社,是各國人民之間的津梁,是各國相互關係的系統網。本教宗想要說,貴組織的性質在若干方面足以在俗世部門反映公教設法在精神境界所具有的性質,這就是特出而普及。在天然水準,在人類意識型態結構所能想像的最高境地,一律無過於此。貴組織的使命乃是使所有各國全體人民,不僅是若干人民,親睦有如同胞手足。這是否一項困難的任務?毫無疑義,果然正是。然而這卻正是此種任務,即是諸君最高尚的任務。誰不知道現在必須如此逐漸樹立一種足以在法律及政治兩方面勝任於採取有效行動的世界權威?

三一. 茲將本教宗對於貴組織的願望再說一遍,請向前進行。本教宗還要補充說,請設法使業已脫離貴組織的份子重行回來,請考慮使用何種方法召喚那些尚未加入的份子以光榮及忠誠的心情參加貴組織的友愛公約。請採取行動,以便那些仍然在外面的份子希望而且值得由全體信賴,然後請慷慨予以信賴。諸君有如此的幸運及光榮,得以出席這個和平團體的大會,現在請聽本教宗說,請採取行動,庶幾此後絕對不會有人對於團結諸君並使諸君能够從事作善舉及大事的互相信賴之心有何不良的企圖,庶幾此後絕對不會有人出賣這種互相信賴之心。

三二.(四)這項願望的原因,可以說是與貴組織的結構有關,遂使本教宗進而以其他方式予以補充。這方式如下:請不容許貴組織各成員中任何一個成員超越其他成員,不要有一個份子在其他份子之上。這就是平等的方式。我們深切知道,除了這個機構的會籍以外,還有其他因素亦待加以考慮。然而平等也是這個機構的根本大法的一部分。並不是諸君一律平等,而是諸君規定全體一律平等。就諸君中的若干份子而言,這很可能乃是一項崇高美德的行爲。請容本教宗向諸君說這話。本教宗代表一個本着神聖教主的謙虛美德從事設法救世度人的宗教。倘若一個人並不謙虛,便決不可能作一個弟兄。傲慢似乎不可避免。然而正是由於傲慢方纔引起緊張局面,爲威望而關爭,統制管轄,殖民制度,自私自利;正是由於傲慢,於是友愛情誼方遭破壞崩潰。

三三.(五) 現在到達了本教宗的信息的最高點。 先自消極方面說。這乃是諸君期望於本教宗的話。本 教宗現在說這話,不能不深感這話的嚴重及神聖。這 就是:永遠不得再由一方反對其他一方。永遠不得再 有此事。聯合國豈不是首先爲要達到反對戰爭與謀求 和平的目的而產生的?請聽取已故偉人甘迺迪總統四 年以前所宣佈的曉暢言論:"人類必須使戰爭絕跡,否 則戰爭會使人類絕跡"。現在無須發表長篇大論來宣 佈這個機關無上的最後決定性。只須回憶億萬生靈的 鮮血,聞所未聞的無窮痛苦,徒然的屠殺,可怖的毀 壞,凡此種種,都使人以一種誓願作爲那使諸君團結 的公約的鈐記。這種誓願必然使世界的將來歷史改觀。 這項誓願乃是:永遠不要再有戰爭。戰爭永遠不要再 發生。和平!正是必須由和平引導各國人民及全體人 類的命運。 三四.二十年來,諸君致力和平,甚至爲此神聖 事業作了特殊的犧牲,誠可感激,實屬光榮之至。諸 君業已阻止許多衝突,並已解決若干衝突,亦可感激, 且實光榮之至。諸君共策和平的努力,截至最近數日 爲止,縱然尚未具有終局性質,卻仍值得由本教宗表 示全世界的感覺,並以全世界的名義向諸君表示慶賀 與感絪之情。

三五. 諸君業已作了偉大工作,現在正在作這偉大工作。這工作乃是教導人民和平。聯合國乃是人們受教育的偉大學校,本教宗現在正在這學校的大廳內。無論何人,倘若出席此間,則在建設和平的工作方面,既作學生,又作教師。諸君離開這議廳時,世界仰望諸君作和平的建築師兼營造師。

三六. 諸君知道,和平不僅是以政治手段强權均勢以及勢力平衡來建設的。和平乃是以精神、觀念、工作來建設的。諸君正在致力於這項偉大的工作。然而諸君不過是在勤勞工作的開始。究竟世界能否使那直至現在業已編撰世界歷史如此一大部分的排他而好戰的心情有所改變?這很難於預測。可是現在易於斷言,我們必須堅決採取新歷史的途徑,就是和平歷史的途徑,天主向善意人們所應許的歷史的一種途徑。這途徑業已爲諸君計劃就緒,第一乃是裁軍的途徑。

三七. 倘若諸君想要誼同手足, 就必須放下手中 武器。若持有攻勢武器在手,就不能實行仁愛。武器, 尤其是現代科學使人獲有的可怖武器,甚至在尚未傷 人害物以前便已產生噩夢, 醞釀惡感、製造夢魘、猜忌 及陰鬱的決心。這種武器搾取異常龐大的費用,使各 方團結進行的有用工作計劃趨於停頓,又使各國人民 的心理歪扭偏激。只要一日人類仍然輭弱、易變,甚且 邪惡, 即如人類時常表現的情形, 則守勢武器便仍屬 必要,殊爲不幸。然而諸君的勇氣及膽量激勵了諸君 研究如何保障國際生活的安全而不乞靈於武器的種種 方法。這是值得諸君努力尋求的一項目標。這是各國 人民對於諸君所懷的期望。這是必須辦到的事。在這 方面,這個機關全體一致的信賴必須增長,這個機關 的權力必須增長。我們希望到那時上述目標便能達到。 於是諸君便博得所有各國全體人民感激,因爲他們那 時不再受沉重軍費 預擔的壓迫,亦無大戰即將臨頭的 夢魘了。

三八.本教宗知道——又如何能不因此而感覺欣喜?諸君之中有許多人贊成本教宗去年十二月在孟買

市爲和平而向所有各國所提出的呼籲:請將縮減軍備 所能獲致的節餘,至少以一部分運用於謀求發展中國 家的福利。本教宗根據諸君的人道及慷慨的情諸所激 發的信念,現在又在此重申這項呼籲。

三九.(六)說到人道及慷慨便是響應聯合國的 又一項憲章原則,最高的一項原則。諸君在此努力,不 僅是爲驅除各國之間的衝突, 而且要使各國能够互相 爲他國工作。諸君並不以能使各國較易於共存而引爲 滿足, 諸君正在向前採取遠較偉大的一個步驟, 一個 值得本教宗讚揚與支持的步驟。諸君正在各國人民之 間籌劃組織友愛的合作。在此方面,有一種團結一致 的體系業經成立, 使文明秩序的崇高目標可以博得各 國所有人民全體一致予以有秩序的擁護, 以便全體受 惠,以便人人獲益。這是聯合國的最美妙的特色。這 是最真正的人類本來面目。這是人類歷代旅途上夢中 的理想。這是世界的最大希望。本教宗敢說這適足反 映天主的計劃,一種超越一切的、充滿仁愛以謀求地球 上人類社會進步的計劃。本教宗認爲由此反映可知屬 於天界的福音的信息, 現已屬於世間。的確, 本教宗 以爲現在似乎是在此間響應前任教宗的意見、言論,尤 其是諸君中有人如此予以光榮而有意義的響應的"世 界和平"信息的作者教宗若望二十三世的意見、言論。

四〇. 諸君所宣佈的,乃是人類的基本權利與義務、人類的尊嚴、人類的自由,而最重要的,還有人類的宗教自由。我們認爲諸君乃是人類智慧的最高因素的詮釋人。我們幾乎要說諸君乃是人類智慧的神聖因素的詮釋人。因爲最重要的,有關係的還是人類的生命,人類的生命神聖,無論何人不得冒犯。正是要在貴大會中,尊重生命的問題,即使是生育率的重大問題,必須獲一最高的判斷,必須獲一最合理智的辯護。諸君的任務乃是確保人類餐桌上有足够的食物,而不是贊成不合理智的人爲生育節制,藉以減少人生筵上的賓客數目。

四一.然而僅使飢者得食,還嫌不够,還必須確保人人獲享與人類尊嚴相符的人生。這正是諸君要努力設法辦到的事。古先知先覺說得如此適合貴機關的話"他們要把他們的刀劍錘打成爲犂双,把他們的戈矛錘打成爲鐮刀"(以賽亞書二章四節),豈不是在諸君的目前由於諸君的努力而獲實現?諸君豈不是正在運用地球的驚人能力與科學的奇偉發明,不再作爲死亡的器械,而作爲人類新紀元中生活的工具?

四二. 我們知道聯合國及其有關的世界機關是以何種日漸增加的强度與效率對於凡有需要的國家予以協助, 藉使各國的經濟及社會進步得以迅速進行。

四三.我們知道諸君如此熱忱工作,從事於消除 文盲並傳揚文化於全世界各處,使人人都獲妥當的現 代醫藥護理,使科學、技術及組織的奇妙資源供應人類 役使。凡此種種,都極偉大,都值得人人包括本教宗 在內予以讚揚與支持。

四四.本教宗縱然能力微薄,不足以應付實際的 大量需要,卻想要樹一模範。本教宗要加緊所屬慈善 機關的努力,藉以救濟世界的饑饉並應付其他主要需 要。只有如此方纔能建設和平,此外並無其他方法。

四五. (七) 諸君; 還有一句話, 最後的一句話。 諸君所建築的這座大廈並不是純以物質的、俗世的基 礎爲根據。倘若如此,這大廈便是建築於散沙上的房 屋。最重要的,這大廈是以我們的良知爲根據的。不 錯,度化的時機已到,個人轉變的時機已到,內心革 新的時機已到。我們必須習於以一種新方式來思考人 類,以一種新方式思想人類的共同人生,最後並以一 種新方式思考歷史的途徑及世界的命運。正如聖保祿 所說的: "要表現那種仿照天主以眞諦的正義及神聖 所作的新民"(以弗所人書四章二十四節)。現在我們必 須休息一時片刻,作片刻的默想,作片刻的沉思,幾 乎要作片刻的祈禱。要以片刻來重新思考我們的共同 淵源,我們的歷史,我們共同的命運。從前縱然必須 唤起人類的道義良知,可是從未有如今日這個人類進 步如此驚人的時代如此需要殷切的。因爲危險不在進 步,亦不在科學。恰巧相反,倘若妥予運用,進步及 科學可以解決許多擾害人類的嚴重問題。真正的危險 卻在人類, 因爲人類手上有日益更有力量的工具, 固 然適宜於獲取無上的勝利,也同樣適宜於從事破壞毀 滅。

四六.簡單說來,現代文明大廈必須建築於精神原則之上。只有精神原則,不但可以支持這大廈,而且還可以燭照這大廈,使之生氣蓬勃。據本教宗的信念,諸君知道,此等具有較高智慧的不可缺少的原則,只能以信仰天主爲根據。是不是聖保祿在古雅典最高議會向雅典人士所說的未知的天主?是否正如本世紀許多人的情形,人們雖然不知卻在不覺之中依然尋求而且獲其臨格如在左右的天主?…就我們而言,無論如何,就那些接受基督對我們所作的關於天主的

啓示的人而言,這位乃是活天主,乃是全體人類的慈 父。

四七. 主 席: 茲代表大會全體感激教宗保祿六世聖尊剛纔發表的崇高而極重要的言論。本人確信教宗聖尊的言論必然繼續在這和平的大廳內餘音繞樑,長久不絕。

四八. 茲請各位代表仍然留於席次,俟秘**書長及** 本人護送教宗聖尊出大會議廳。

四九.請主管大會事宜的次長在教宗聖尊離開大會大廈以前仍然留於此處。次長起立之時,會議即告結束。

午後四時十分散會

第一三四八次會議 1348

一九六五年十月五日星期二午前十時三十分紐約

主席: Mr. Amintore FANFANI(意大利)

議程項目九

一般辯論(續前)

- 一. Mr. BAMALI(尼日利亞): 主席先生,我 願代表尼日利亞代表團對閣下當選任大會第二十屆會 主席,敬致最熱烈的賀意。這是您及您繼續爲此卓越服 務的國家有理由覺得自豪的榮譽。您的卓越經歷及您 任您的偉大國家總理及現在任外交部長的極令人敬佩 的個人成績,使我代表團堅決相信大會本屆會的討論 將得有極巧妙和極高明的指導。也請先生讓我乘此機 會向前任主席奎森·沙基先生(Mr. Alex Quaison-Sackey)致敬。他在整個大會第十九屆會的焦急及非 常困難期間,表現出這樣堅定、這樣能幹及這樣沉着, 充分不負非洲各國的信賴。他是非洲國家的好男兒。
- 二.尼日利亞代表團到大會第二十屆會來,抱有巨大的寬慰感覺,並充分決心竭力從事第十九屆會自己所不能作的工作。我們感覺寬慰,不僅是因爲知道第二十屆會現在可以照常進行工作,也是因爲我們滿意地相信本組織在第十九屆會期間因有歧見而似乎嚴重威脅到其本身生存之後,似又能够而且願意處理各地廣大人民期望它解決的各項責任。
- 三.在論及若干這些責任之前,我願對本組織的 三個新會員國表示尼日利亞政府歡迎及祝賀之意。我 國與非洲姊妹國家岡比亞有最愉快的交往,也與我們 一貫在邦協中有聯合的新加坡有最愉快的交往。我們 亟望在亞非集團之內與整個聯合國之內,尼日利亞代

表團與岡比亞、馬爾代夫羣島及新加坡三代表團 有最密切的合作。

- 四.這三個新會員國入會使本組織對達致會籍普及原則再前進一步。我代表團相信此舉可有效增加聯合國的權力及影響。基於此點,我國政府必須對中華人民共和國之不在聯合國內,感覺遺憾。我們必須自問的問題是因為中華人民共和國不得入會的結果,聯合國是否是,或者可能是,一個更較有效的組織。尼日利亞認為不是。我們不相信其人民佔人類的五分之一,及不管我們是否贊同,現在擁有原子武器的國家,應該被排除在這個世界組織的主流及討論之外。我代表團認為繼續這樣作的意義是無視一項重要事實,即如果我們能使所有大國皆參與審議達致世界和平與安全的工作,就可以較為容易及較有成果地處理這個問題。
- 五. 但是我們希望完全解決中國問題。北京與臺灣的爭執是那個問題的一部分。但是那個爭執的解決 主要在於中國人民自己。
- 六. 縱覽去年的世界情勢,無可避免地顯示維持 國際和平必然仍居聯合國工作的前列。我們謀求和平 的工作若求產生最大的成果,必須不僅致力於解決已 經發生的爭端及衝突,且須致力於消除必然會發生這 種爭端及衝突的情勢。
- 七.因此,主席先生,您可以原諒我立刻先行討論非洲的事件及其在整個探求維持國際和平途徑中的地位。因爲對安哥拉、莫三鼻給、南羅得西亞及仍爲殖民主義的不幸圍地的那些非洲其他部分的公民,或在其政府悍然無忌地推行一種具有最惡劣方式鎮壓及根